

1894-08-01

SENDER

Laurits Tuxen

RECIPIENT

Carl Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Antwerpen

Sender info (seal, address, etc.):

Café Mouchet-Wisers brevpapir

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets Arkiv

Topics:

Kongefamiliens besøg

TRANSCRIPTION

d. 1<sup>ste</sup> August 1894

Kjære Hr. Jacobsen!

Som De ser af det Papir, jeg benytter, er jeg paa Feltfod, med det lidet taknemmelige Hverv at samle Medailler til mine Colleger. Jeg saa i Politiken igaaftes at Hr Hinné havde offentliggort en Liste paa de Medaillerede uden at raadspørge mig, og det endda en fuldstændig unøjagtig Liste, hvor der staar "Ilsted" istedetfor "Helsted" etc. etc., og jeg saa mig derfor nødsaget til Øjeblikkelig at rejse til Antwerpen for at undersøge Sagen. Undervejs modtog jeg Deres elskværdige Brev, og det glædde mig at høre at det staar nogenlunde vel til hos Dem.

Af Bladene ser jeg at De har overgaaet Dem selv i Gavnildhed og Loyalitet under de forgangne

Festligheder, som overhovedet Kjøbenhavn har vist sig sin Kongefamilie værdig.

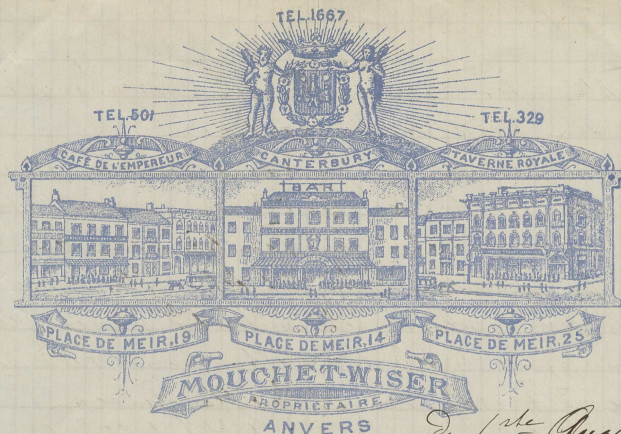
En passant vil jeg nævne for Dem at en Comte le Grelle her i Byen har en Rubens tilsalg; Billedet har været i hans Familie siden det blev malet, men jeg har endnu ikke set det; efter en af mine Collegrers Sigende er det imidlertid bleven restaureret og muligvis tildels overmalt; i hvert Fald vil jeg gjøre et Forsøg paa at træffe Greven.

Deres Ytringer om Glyptotheks billedet glæde mig i høj Grad, og jeg mener ogsaa at der er al Grund til at være tilfreds med Rammen. Vor Overenskomst angaaende Prisen var Kr. 6000, Rammen indbefattet og heraf har jeg faaet udbetalt Kr. 5000, og paa den resterende Conto var det, jeg ønskede at vide, hvorvidt der falder Omkostninger paa min Side? Jeg erfarer at Russerens Bryllup ikke vil finde Sted før til næste Foraaar, saa jeg gjør under alle Omstændigheder Regning paa at tilbringe Vinteren i Kjøbenhavn.

Med Ønske om stadig fremgang for deres elskværdige Frue og med venlig Hilsen er jeg

deres hengivne

L Tuxen



D. 1<sup>de</sup> August 1894

Kjære Hr. Jacobsen:

Som De ser af det Papir, jeg henytter, er jeg paa Felttoget, med det liden taknemlige Haarv og samle Medailler til mine Colleger. Jeg saa i Politiken igaaften at Hr. Kinné havde offentliggjort en Liste paa de Medaillebærende at raadspørge mig, og det endte en fuldstændig umøjelig Liste, hvor der staaer "Hsted" istedetfor "Høstet" etc. etc. og jeg saa mig derfor nødsaget til øjeblikkelig at rejse til Antwerpen for at undersøge Sagen. Videre tog jeg Dares elste verdige Brev, og det glædede mig at høre at det staaer nogenlunde vel til hos Dem.

af Bladene ser jeg at De har overgaaet Dem selv i Gæmildhed og Loyalitet under de forangaaende

Festligheder, som om hovedet Kjøbenhavn har vist  
sig sin Korsefamilie værdig.

En passant vil jeg nævne for Dem at en  
Comte de Grelle her i Byen har en Rubens Billed;  
Billedet har været i hans Familie siden det blev malet,  
men jeg har endnu ikke set det; efter en af mine  
Collegers Sigende er det imidlertid bleven restaureret  
og muligvis delvis overmalt, i hvert Fald vil jeg  
gjøre et Forsøg paa at træffe Greven.

Deres Yltringer om Glyptotheksbilledet glæde mig  
i høj Grad, og jeg mener ogsaa at der er al Grund  
til at være tilfreds med Rammen. For Overenskomst  
angaaende Tønnen var Kr. 6000, Rammen indbefattet  
og heraf har jeg faaet udbetalt Kr. 5000, og  
paa den resterende Conto var det, jeg ønskede at  
vide, hvorvidt der faldt Omkostninger paa min  
Side? Jeg er færdig at Rammens Brøllup ikke  
vil finde Sted før til næste Foraar, saa jeg gjør  
unter alle Omstændigheder Regning paa at tilbringe  
Vinteren i Kjøbenhavn.

Med Ønske om stadig Fremgang for Deres  
elskværdige Frue og med venlig Hilsen er jeg

Deres hengivne

J. Luxen.